

جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت صنعت و تجارت
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د صنعت او سوداګرۍ وزارت
د مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست

Reg #: 120252
License #: 46031
General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property
د ثبت نمبر: ۱۲۰۲۵۲
د جواز نمبر: ۴۶۰۳۱

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Industry and Commerce

TIN / نمبر تشخیصیه مالیه /
9005497996



جواز تشبیه
Business License

مفتیش انفرادی: ویس واک محمد الله
عنوان تجارتي: خدمات لوجستیکي و زراعتي، مللاری ویس بهروز

Wais Behroz Logistic & Agricultural · Livestock Services



رئیس/President
Wais

تصدیق کوي دا جواز چې نوم یې پورته بڼه شوی دی د محدودالمسولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شوی.
تصدیق میگرد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشند، در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

Issue Date: 04/Aug/2020 ۱۳۹۹/۰۵/۱۴
Valid Date: 04/Aug/2023 ۱۴۰۷/۰۵/۱۳
Established: 2018 ۱۳۹۷
د صدور نېټه: ۱۳۹۹/۰۵/۱۴
د پای نېټه: ۱۴۰۷/۰۵/۱۳
د تاسیس کال: ۱۳۹۷
سکور فعالیت: خدمات لوجستیکي و زراعتي، مللاری

آخند زاده عبدالخیر "هوټکی"
د مرکزی ثبت اداره

فاضل بیګ سرګ کمپنی، مرکز کابل، کابل
ادرس نېټه:

Akhundzada Abdul Khahir Hotaki
Authorized Signature

نمبر ملل: 1236651
قیمت حق الطبع: (۵۰۰) افغانی

Responsibilities

- The license is issued by Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective law of Afghanistan.
 - All Businesses must submit their Business Declaration Form(S) according the law to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax Law of the Islamic Republic of Afghanistan.
 - All businesses must abide by effective rules and regulation of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.
 - Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.
 - All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.
 - This office reserves the right not renew your business license for justified reasons.
 - In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss.
 - All LTO companies are required to report the fiscal year according the law to the Central Registry and Intellectual Property Offices during the 28 days after ending the fiscal year, applied fines will be applied. foreign companies' branches are except.
- Privileges:**
 Holders of this license can import/export all kinds of permitted good (transit of goods, logistics, obtaining business passport, establish abroad branches) in accordance with effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.
- Validity:**
 The validity for the license is (3) years from the date of issuance.
 For querying and verification of the license visit www.acbr.gov.af online verification

مکلفیت ها

- این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت ج ۱۱ در مطابقت با طرز العمل ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذ کشور صادر گردیده است.
- تمامی تشکیلات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (ایفان) خویش را در مرکز برپایست مانی عواید در و ریاست به مستقرتیت های مربوطه ارائه ندانند در غیر این طاق احکام قانون مالیات بر عایدات تحت جرایم تاخیر بیایان قرار خواهند گرفت.
- تمامی تشکیلات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذ کشور انجام دهند.
- تمامی تشکیلات بر حسب رتبه ملی تخمت بوطن مکلفیت دارند در حین واردات اجناس یا کفایت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالاهای بی کیفیت بداخل کشور جلوگیری نمایند.
- تمامی تشکیلات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار دانه تا پلند سهولت های لازم در طی مراحل قانونی استعلام شان بجانب این اداره مهیا گردید.
- این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در مسورت موجودیت دلایل قانونی و موجه جواز ثبت را تجدید ننمایند.
- این اداره بعد از صدور جواز در قبال فعالیت های تشکیلات از قبیل (قرضه های بانکی، قرار دادها، تضمینات، ایجاد منازعات بین سهامان و غیره) هیچ نوع مسؤولیت را بعهده نخواهد گرفت.
- تمامی شرکت های بزرگ مکلف اند مطابق قانون رأیور سلانه خویش را در جریان ۲۸ یوم بعد از ختم سال مالی به اداره ثبت مرکزی و مالکیت های فکری ارائه داشته در غیر آن تحت جریمه قرار میگرد به استثنای همانندگی های خارجی.
- امتیازات:
 - دارنده این جواز حق فعالیت تجاری و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نمایندگی در ممالک خارجی، تصحیر و توريد اموال تجاری در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.
 - مهمول اعتبار:
 - این جواز از تاریخ صدور برای مدت () سال مدار اعتبار میباشد.
 - نوت: تمامی اولاد و اشخاص می توانند سطولت پیرامون جواز های ثبت شده را از وبسایت این اداره www.acbr.gov.af online verification بصورت آنلاین

مکلفین و به

- دفعه جواز و افغانستان جمهوری و صنعت و سوداگری وزارت مرکزی ثبت ار فکری، مالکیت فکری ریاست له اوردی ثبت ار جواز ریزگرز نوی کردن لاور ار دهیواد بوزر قانونی سره سم صلح شوی دی
- قوان تشکیله ار دی جی خلی مالیات غرکغ بیسی (ایفان) به مرکز کی دعوت لاید روشونو به ار به ولایتی لویونو مستقرینو در ولایتی کری ار بره له هلی به د مالیاتی قانون احکام سره سم بیایان منضبط جرم تر نامه لایبی را ملی
- قوان تشکیله ار دی جی خلی بوزر منطوبه د هیواد منطق قانونی سره سم کر سره کری
- قوان تشکیله د هیواد که هیولی کرلر ملی د هلی به توکه هیواد به به کفایت توکی وارد ار تولید کری ار هیواد که ملی کفایت توکی له زایل و خغه مختصری دکری
- قوان تشکیله د هیواد بوزر داراستر برهان ار دی جی مرکز ثبت ار فکری مالکیت فکری ریاست به جریان کی را کوری کر خردی ریاست به کورن د نوی دالستمر قانونی برانزو به تر سره کورن کی لایبی استثنوی را ملی به ملی
- دفعه ادار داد اجلی حق را ملی جی د فیکسور او قانونی دلاور بشنون به مسورت کی سوداگریز او د پیکنه اجورنی جواز به نوی لگری
- بغه اداره تشکیله مستقرینو متعلقینو لکه بیکی بیوری به توکی به تصحیرینو د مهم داران مشخورد ار نامی زورو به اریخه کی جواز ریزگرز خغه زورسته سطح بوزر مسولیت بر عمل را ملی
- برایان نوی شرکتی به مکلف جی جی مطابق مطابق جلی کفلی را زورره د ملی کل مختصر زورسته د ۲۸ روخو به بره ملی د مرکز ثبت ار فکری مطابق نوی ریاست به را لایبی کری که چیزی به تکی سره کی ریسی کولای بر ملی جرایم لایبی به ریسی برته د به ریسی شرکتی که ختکو خغه.
- امتیازات:
 - دندی جواز لویکی د سوداگری ار بیکی به برجه کی د مربوطه سکتورینو ار اساسی مطابق فعالیت حق لوی، ار دلهجورت کولامه کول به به کفلی هیوانو کی تحقیق را ریخه به کول ار سوداگریز توکی لاید را لاید ار افغانستان اسلامی جمهوری د قوانین سره سم حق لویکی دی
 - د اعتبار بوزر:
 - دغه جواز صحتورین له بیسی خغه تر () سال مدار اعتبار دار دی
 - پهلوی: قون دکری کولای جی ثبت شوی جوازینو به اریه مطابقت دندی لایبی له ثبت بلی

www.acbr.gov.af online verification